

# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 2306/35 - 2022 නොවැම්බර් මස 16 වැනි බදාදා - 2022.11.16

2306/35 ஆம் இலக்கம் - 2022 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 16 ஆந் திகதி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி.3/2007

#### 1981 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, கொன்சியூலர் பணிகள் சட்டம்

8ஆம் பிரிவின்கீழான அறிவித்தல்

1981 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, கொன்சியூலர் பணிகள் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவின்கீழ் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு, வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் மொஹமட் உவைஸ் மொஹமட் அலி சப்ரி ஆகிய நான், இவ்வறிவித்தல் மூலம் 2023 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதியிலிருந்து பயனுறும் வகையில் பின்வருமாறு குறித்துரைக்கின்றேன்-

- (அ) இதற்கான அட்டவணை I இன் நிரல் II இல் தரப்பட்டுள்ள கட்டணங்கள் அவ்வட்டவணையின் நிரல் I இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட, வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சின் கொன்சியூலர் பிரிவு மற்றும் அதன் பிராந்திய அலுவலகங்களினால் நிறைவேற்றப்படும் கொன்சியூலர் பணிகள் தொடர்பில் அறவிடப்படும்; அத்துடன்
- (ஆ) இதற்கான அட்டவணை II இன் நிரல் II இல் தரப்பட்டுள்ள கடடணங்கள் அவ்வட்டவணையின் நிரல் I இல் குறித்துரைக்கப்பட்ட, இலங்கைத் தூதரகங்களினால் அல்லது துணைத்தூதரகங்களினால் நிறைவேற்றப்படும் கொன்சியூலர் பணிகள் தொடர்பில் அறவிடப்படும்.

2017, நவெம்பர் 9ஆந் திகதிய 2044/39 ஆம் இலக்க, அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சின் கொன்சியூலர் பிரிவினால் நிறைவேற்றப்படும் கொன்சியூலர் பணிகள் தொடர்பான அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணங்கள் மற்றும் 2018, பெப்புருவரி 9 ஆந் திகதிய 2057/35 ஆம் இலக்க, அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட இலங்கைத் தூதரகங்களினால் அல்லது துணைத்தூதரகங்களினால் நிறைவேற்றப்படும் கொன்சியூலர் பணிகள் தொடர்பான அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட கட்டணங்கள் அதன்கீழ் எவற்றுக்கும் பங்கமின்றி இத்தால் இல்லாதொழிக்கப்படுகின்றது.



#### அட்டவணை I

வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சின் கொன்சியூலர் பிரிவு மற்றும் அதன் பிராந்திய அலுவலகங்களினால் நிறைவேற்றப்படும் கொன்சியூலர் பணிகள் தொடர்பான கட்டணங்கள்

|  | நிரல் $m{I}$   | நிரல் <b>II</b>   |  |  |  |
|--|--|-------------------|--|--|--|
|  | கொள்சியூலர் பணிகள்   | <i>கட்டணங்கள்</i> |  |  |  |
| கொன்சியூலர் பிரிவு மற்றும் அதன் பிராந்திய அலுவலகங்களினால் உண்மையானவையென<br>உறுதிப்படுத்தப்படும் ஆவணங்கள் |  |                   |  |  |  |
| 1.   | பரீட்சைகள் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்படும் பரீட்சைச் சான்றிதழ்கள்                | ரூபா. 800.00      |  |  |  |
| 2.   | வெளிநாட்டு பிரசையொருவருக்கு இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படும்  ஏதேனும் ஆவணம் | ரூபா. 3000.00     |  |  |  |
| 3.   | ஏதேனும் ஏற்றுமதி ஆவணம்   | ரூபா. 8000.00     |  |  |  |
| 4.   | வேறு ஏதேனும் ஆவணம்   | ரூபா. 1200.00     |  |  |  |

#### அட்டவணை II

இலங்கைத் தூ தரகங்களினால் அல்லது துணைத்தூ தரகங்களினால் நிறைவேற்றப்படும் கொன்சியூலர் பணிகள் தொடர்பான கட்டணங்கள்

|    | நிரல் 🖊  | நிரல் <b>II</b> |
|----|--|-----------------|
|    | கொன்சியூலர் பணிகள்   | கட்டணங்கள்      |
| 1. | இலத் திரோனிக் (மின்னணு) ஆவண அத் தாட்சிப் படுத் தல் முறைமை<br>(e- DAS) முலமாக வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சினால் அத்தாட்சிப்படுத்<br>தப்படுவதற்காக இலங்கைத் தூதரகங்கள் அல்லது துணைத்தூதரகங்களினால்<br>ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் மற்றும் பதிவேற்றப்படும் ஆவணங்கள். |                 |
|    | (1) ஆவணம் வைத்திருப்பவர் இலங்கைப் பிரசையாகவிருக்கும்போது   | ஐ.அ.டொ 37       |
|    | (2) ஆவணம் வைத்திருப்பவர் வெளிநாட்டு பிரசையாகவிருக்கும்போது   | ஐ.அ.டொ 49       |
| 2. | பிறப்பு பதிவு  |                 |
|    | (1) பிறப்புச் சான்றிதழின் பதிவும் வழங்குதலும்  | ஐ.அ.டொ 37       |
|    | (2) பிறப்புச் சான்றிதழின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியை வழங்குதல்  | ஐ.அ.டொ 22       |
| 3. | இறப்பு பதிவுசெய்தல்  |                 |
|    | (1) இறப்புச் சான்றிதழின் பதிவும் வழங்குதலும்   | ஐ.அ.டொ 22       |
|    | (2) இறப்புச் சான்றிதழின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியை வழங்குதல்   | ஐ.அ.டொ 22       |
| 4. | திருமணங்களைப் பதிவு செய்தல்  |                 |
|    | (1) திருமணத்தின் அறிவித்தல் (பொது/கண்டி)   | ஐ.அ.டொ 30       |
|    | (2) திருமணச் சான்றிதழின் பதிவும் வழங்குதலும் (பொது/கண்டி/முஸ்லிம்)   | ஐ.அ.டொ 47       |
|    | (3) விசேட உரிமத்தின்கீழ் திருமணமொன்றைப் பதிவு செய்தல் (பொது/கண்டி)   | ஐ.அ.டொ 60       |
|    | <ul><li>(4) திருமணச் சான்றிதழ் ஒன்றின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்றை வழங்குதல்<br/>(பொது/கண்டி/முஸ்லிம்)</li></ul>   | ஐ.அ.டொ 22       |
|    | (5) 24 ஆம் பிரிவின் கீழ் திருமண உரிமத்துக்கான விண்ணப்பம் (திருமணமொன்றின்<br>அறிவித்தல்)  | இலவசக் கட்டணம்  |

#### **அட்டவணை** II *(தொடர்ச்சி)*

|    | GILLESSON IT (Sign Lines)   |                            |
|----|---|----------------------------|
|    | நிரல் $m{I}$  | நிரல் <b>II</b>            |
|    | கொன்சியூலர் பணிகள்  | கட்டணங்கள்                 |
| 5. | ஆவணங்களின் அத்தாட்சிப்படுத்தலும் சான்றுறுதிப்படுத்தலும் மெய்யுறுதிப்<br>படுத்தலும் (சட்டமுறைப்படுத்தலும்)                 |                            |
|    | (1) தடை எச்சரிக்கைக் கட்டளை   | ஐ.அ.டொ 30                  |
|    | (2) சமாதான நீதவான் ஒருவராக ஆவணங்களை அத்தாட்சிப்படுத்தல்   | ஐ.அ.டொ 68                  |
|    | (3) சத்தியக்கடதாசியின் சத்தியம் செய்தல் அல்லது உறுதிப்படுத்தல்  | ஐ.அ.டொ 68                  |
|    | (4) சத்தியம் செய்தலொன்றினை அல்லது உறுதிப்படுத்தலொன்றினை நிருவகித்தல்  | ஐ.அ.டொ 68                  |
|    | (5) அற்றோனித்தத்துவத்தை அல்லது பதிவுப் பத்திரத்தை அத்தாட்சிப்படுத்தல்   | ஐ.அ.டொ 68                  |
|    | (6) அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட உண்மைப்பிரதியை வழங்குதல்  | ஐ.அ.டொ 12                  |
|    | (7) இறுதிவிருப்பாவணத்தை அத்தாட்சிப்படுத்தல்   | ஐ <b>.அ.</b> டொ 65         |
|    | (8) ஏனைய ஆவணங்களை அத்தாட்சிப்படுத்தல் (ஏற்றுமதி ஆவணங்கள் மற்றும் கல்விச்<br>சான்றிதழ்கள் தவிர)                            |                            |
|    | (ஆ) ஆவண சொந்தக்காரர் ஓர் இலங்கைப் பிரசையாகவிருப்பின்  | ஐ <b>.அ.</b> டொ <b>4</b> 3 |
|    | (அ) ஆவண சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டுப் பிரசையாகவிருப்பின்  | ஐ.அ.டொ 47                  |
|    | (9) கல்விச் சான்றிதழ்களின் அத்தாட்சிப்படுத்தல்  | ஐ.அ.டொ 12                  |
|    | (10) ஏற்றுமதி ஆவணங்களின் தொகுதியொன்றின் அத்தாட்சிப்படுத்தல்   | ஐ.அ.டொ 60                  |
| 6. | ஏனைய ஆவணங்கள்   |                            |
|    | (1) ஓய்வூதிய நோக்கத்திற்காக இலங்கை ஓய்வூதியர்களினால் செலுத்தப்படும் ஆயுட்<br>சான்றிதழ்களை உள்ளடக்கிய எல்லா சான்றிதழ்களும் | இலவசக் கட்டணம்             |
|    | (2) இலங்கைப் பிரசையொருவரின் மனித எச்சங்களை புதைத்தல் அல்லது<br>தகனஞ்செய்தல் தொடர்பிலான ஆவணங்கள்                           | இலவசக் கட்டணம்             |
|    | (3) இலங்கையரொருவரின் மனித எச்சங்களின் அனுப்புதல் தொடர்பிலான ஆவணங்கள்  | இலவசக் கட்டணம்             |
|    | <ul><li>(4) முன்னாள் இலங்கையரொருவரின் இடம்பெயர்ந்த மனித எச்சங்கள் அல்லது<br/>அஸ்திக்கான கடிதங்களை வழங்குதல்</li></ul>     | ஐ.அ.டொ 30                  |
|    | (5) ஏனைய எல்லா கடிதங்களின் அல்லது சான்றிதழ்களின் வழங்குகை-  |                            |
|    | (அ) ஆவண சொந்தக்காரர் ஓர் இலங்கைப் பிரசையாகவிருப்பின் -  | ஐ.அ.டொ $43$                |
|    | (ஆ) ஆவண சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டுப் பிரசையாகவிருப்பின்-   | ஐ.அ.டொ 50                  |
|    | (6) ஐரோப்பிய ஒன்றிய அல்லது வெளிநாட்டு வாகன உரிமத்தைப் பெறுவதற்காக<br>இலங்கை வாகன உரிமத்தினை உறுதிப்படுத்துதல்             | ജ.அ.டொ 60                  |
|    | (7) ஆட்சேபமற்ற கடிதத்தினை வழங்குதல்   | ஐ.அ.டொ 30                  |

#### **அட்டவணை** II *(தொடர்ச்சி)*

|    | நிரல் <b>I</b>   | நிர <b>ல் II</b>                   |
|----|--|------------------------------------|
|    | கொன்சியூலர் பணிகள்                                     | <i>கட்டணங்கள்</i>                  |
| 7. | ஆவணங்களின் மொழிபெயர்ப்பு                               |                                    |
|    | (1) ஆவண சொந்தக்காரர் ஓர் இலங்கைப் பிரசையாகவிருப்பின் - |                                    |
|    | (அ) ஆவணமொன்றின் மொழிபெயர்ப்பு – முதல் 100 சொற்கள்      | ஐ.அ.டொ 43                          |
|    | (ஆ) மேலதிக ஒவ்வொரு 25 சொற்க <b>ள்</b>                  | ஐ.அ.டொ 7                           |
|    | (2) ஆவண சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டுப் பிரசையாகவிருப்பின் - |                                    |
|    | (அ) ஆவணமொன்றின் மொழிபெயர்ப்பு – முதல் 100 சொற்கள்      | ஐ.அ.டொ 65                          |
|    | (ஆ) மேலதிக ஒவ்வொரு 25 சொற்கள்                          | ஐ.அ.டொ 7                           |
|    | அஞ்சல் கட்டணம்   | அறவிடப்பட <b>வுள்ள</b><br>உண்மையான |
|    |  | <u>உண்</u> யை என                   |

மொஹமட் உவைஸ் மொஹமட் அலி சப்ரி வெளிநாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு, 2022, நவெம்பர் 11.

EOG 11-0171